

## Avis aux clients commerciaux – Horaire des traversées et tarification 2016-17

À compter du 1<sup>er</sup> avril 2016, Marine Atlantic mettra en vigueur son nouvel horaire de traversées et sa nouvelle tarification. L'horaire de cette année continuera à proposer les traversées populaires de nuit et du matin ainsi qu'un nombre accru de traversées commerciales et avec des marchandises soumises à des restrictions pour faciliter le transport de marchandises en provenance et vers Terre-Neuve-et-Labrador.

Dans le cadre de l'annonce d'aujourd'hui, les ajustements apportés aux tarifs ont été mis en œuvre. Ainsi, à compter du 1<sup>er</sup> avril, les tarifs de passagers, les tarifs de véhicules et les frais de gestion des remorques sans tracteur augmenteront de 2,6 pour cent. Les ajustements apportés à la tarification sont nécessaires afin de refléter l'augmentation continue des coûts associés aux matériaux, aux fournitures et à la main-d'œuvre ainsi que pour assurer un service de qualité et fiable pour les clients. Marine Atlantic n'augmentera pas le prix des cabines ni les frais de sécurité pour l'instant.

Le supplément pour le carburant ne sera pas augmenté pour le moment, mais il continuera à être surveillé. Puisque la société poursuit la transition vers du carburant diesel marin plus dispendieux afin de répondre aux nouvelles réglementations environnementales d'ici l'année 2018-19, il est prévu que des augmentations significatives de la surcharge pour le carburant s'avèreront nécessaires. Avec les projections actuelles, la société anticipe une augmentation de la surcharge pour le carburant d'environ 5,0 pour cent pour l'exercice 2017-18. Ces coûts sont le résultat de la transition en cours en vue de n'utiliser que du diesel marin sur tous les traversiers de Marine Atlantic. Avec les prix internationaux du carburant plus bas ainsi que les mesures d'économie de carburant en cours de la société qui stabilisent la surcharge actuelle pour le carburant, des augmentations futures seront nécessaires pour tenir compte des coûts reliés à l'achat de carburant plus cher.

L'horaire complet des traversées de 2016-2017 est maintenant disponible à [www.marineatlantic.ca](http://www.marineatlantic.ca). Voici ci-dessous un résumé des coûts des traversées 2016-17 qui incluent les frais et les suppléments applicables.



<b>Port-aux-Basques – North Sydney</b>	<b>Coûts de traversée 1<sup>er</sup> avril 2015</b>	<b>Coûts de traversée 1<sup>er</sup> avril 2016</b>
<i>Camion gros porteur (72 pieds avec conducteur)</i>	640,55 \$	657,10 \$
<i>Remorque sans tracteur (53 pieds incluant le remorquage par tracteur)</i>	736,61 \$	755,79 \$

<b>Argentia – North Sydney</b>	<b>Coûts de traversée 1<sup>er</sup> avril 2015</b>	<b>Coûts de traversée 1<sup>er</sup> avril 2016</b>
<i>Camion gros porteur (72 pieds avec conducteur)</i>	1659,67 \$	1702,74 \$
<i>Remorque sans tracteur (53 pieds incluant le remorquage par tracteur)</i>	1433,51 \$	1470,80 \$

Marine Atlantique continuera à travailler dans le but d'offrir un service efficace et fiable pour nos clients commerciaux.

Si vous avez des questions concernant l'horaire et la tarification de 2016-17, veuillez communiquer avec Kim Snow, gestionnaire des relations avec la clientèle, (709) 772-8972 ou [ksnow@marineatlantic.ca](mailto:ksnow@marineatlantic.ca).